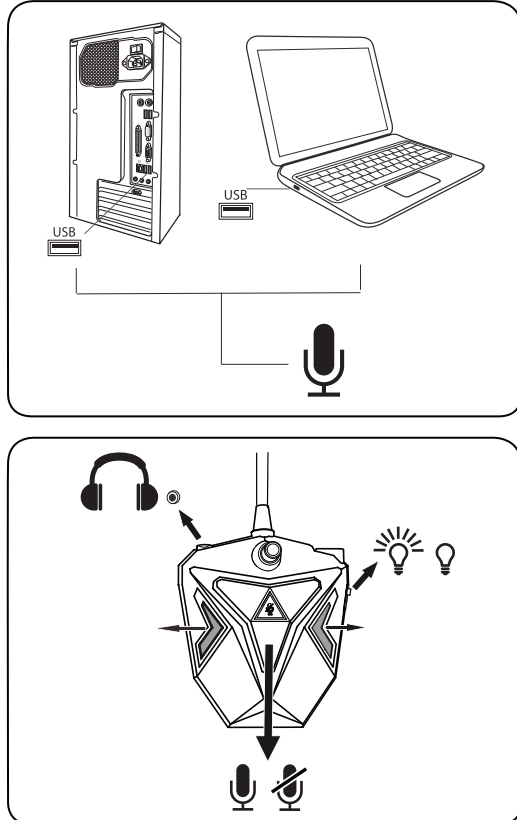


YENKEE
YMC 1040

USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
INSTRUKCIJA OBSLUGI
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BENUTZERHANDBUCH
MANUEL UTILISATEUR
MANUALE D'USO
MANUAL DE USUARIO
KORISNICKI PRIRUČNIK
NAUČILNO INSTRUKCIJS
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Gaming USB microphone SCOUT
Hernő USB Mikrofon SCOUT
Herny USB Mikrofon SCOUT
Herny USB SCOUT do gier
SCOUT gamer USB mikrofon
USB-Gaming-Mikrofon SCOUT
Micro USB Spécial jeu SCOUT
Microfone USB per gaming SCOUT
Microfono para gaming USB SCOUT
USB mikrofono za igrače SCOUT
Gejmerski USB mikrofon SCOUT
Zaidimj USB mikrofonas SCOUT
Игрового USB микрофон SCOUT
Μικρόφωνο USB Gaming SCOUT

EN CZ SK PL HU DE FR IT ES HR RS LT RU EA



EN **CZ** **SK** **PL** **HU** **DE** **FR** **IT** **ES** **HR** **RS** **LT** **RU** **EA**

IT **Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés**
Le symbole sur l'appareil, ses accessoires ou son emballage indique qu'ils ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de vous débarrasser de ce produit dans votre centre de collecte de déchets électriques et électroniques local. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits aux revendeurs en cas d'achat d'un nouveau produit.

La mise au rebut correcte de ce produit permet de préserver de précieuses ressources naturelles et évite les impacts négatifs sur l'environnement et la santé publique résultant de la mauvaise élimination des déchets. Merci de consulter vos autorités locales ou le centre de collecte le plus proche pour obtenir plus de détails. La mise au rebut inappropriée de ce type de déchets peut tomber sous le coup de législations nationales et engendrer des amendes.

Pour les entreprises de l'union européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser d'un appareil électrique ou électronique, consultez les informations nécessaires auprès de votre vendeur ou votre fournisseur.

Mise au rebut dans les pays en dehors de la communauté européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, collectez les informations nécessaires concernant la méthode appropriée auprès du département gouvernemental local ou de votre vendeur.

CE Cet appareil est conforme aux normes et réglementations de l'union européenne relatives à la sécurité électromagnétique et électrique.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design ou les caractéristiques techniques de cet appareil sans notification préalable.

IT

Pattern polare: omnidirezionale | **Sensibilità:** -30 ±3dB [0dB=1V/Pa a 1kHz] | **Risposta di frequenza:** 50 Hz-16 kHz | **Impedenza:** < 2,2 kΩ | **Tensione di esercizio:** 5V 5V CC | **Lunghezza del cavo:** 1,5 m | **Spina:** USB placato in oro

Requisiti di sistema: Porta USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Istruzioni e informazioni relative allo smaltimento degli imballaggi usati
Conferire il materiale di imballaggio presso un sito pubblico di smaltimento dei rifiuti.

Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici usati
I simboli sul prodotto, sui suoi accessori o sull'imballaggio indicano che questo prodotto non può essere smaltito con i comuni rifiuti domestici. Si prega di conferire il prodotto a un punto di raccolta competente per il riciclo dei materiali elettrici ed elettronici. In alternativa, in alcuni stati membri dell'Unione Europea o in altri paesi d'Europa, il prodotto può essere restituito al distributore locale, quando si acquista un prodotto nuovo equivalente.

La smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà alla tutela di preziose risorse naturali e alla prevenzione di effetti nocivi potenziali sull'ambiente e sulla salute che potrebbero derivare da uno smaltimento improprio dei rifiuti. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali o al punto di raccolta più vicino. Uno smaltimento improprio di questo tipo di rifiuti può essere sanzionato ai sensi delle normative locali.

Per le società dell'Unione Europ
Se si desidera eliminare un dispositivo elettrico o elettronico, chiedere le informazioni del caso al proprio rivenditore o fornitore.

Smaltimento in paesi non membri dell'Unione Europea
Per eliminare i prodotti, chiedere tutte le informazioni sui metodi di smaltimento corretto agli uffici governativi locali o al proprio rivenditore.

CE Questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti dell'UE per quanto concerne la sicurezza elettromagnetica ed elettrica.

Possono verifici casi senza preavviso modifi che ai testi, alla progettazione e alle speci fi che tecniche. Il fabbricante si riserva il diritto di apportare le suddette modifi che.

ES

Patrón polar: Omnidireccional | **Sensibilidad:** -30 ±3dB [0dB=1V/Pa a 1kHz] | **Frecuencia de respuesta:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancia:** < 2,2 kΩ | **Voltaje de funcionamiento:** 5V CC USB | **Longitud del cable:** 1,5 m | **Enchufe:** USB chapado en oro

Requisitos del sistema: Puerto USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Instrucciones e información sobre cómo eliminar el material de embalaje usado
Desheche el material de embalaje en centros públicos de eliminación de residuos.

Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados
Este símbolo, que aparece en el producto, sus accesorios y el embalaje, indica que el producto no debe ser deshecho con la basura doméstica. Desheche este producto en un centro de recogida que se encarga del reciclaje de los residuos eléctricos y electrónicos.

Como alternativa existe la posibilidad, en algunos estados europeos y de la Unión Europea, de devolver los productos al comercio donde se adquiriera un producto nuevo equivalente.

La correcta eliminación de este producto contribuirá a ahorrar valiosos recursos naturales y evitará el impacto potencialmente negativo en el medio ambiente y la salud humana que supone la eliminación inadecuada de los residuos. Solicite más información a las autoridades locales o al centro de recogida de residuos más cercano. Es probable que la eliminación irresponsable de este tipo de residuos se sancione con multas de conformidad con la ley nacional.

Para empresas de la Unión Europea
Si desea deshechar un dispositivo eléctrico o electrónico, solicite información a su proveedor o distribuidor.

Eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea
Si desea deshechar este producto, infórmese sobre cómo hacerlo correctamente en los departamentos de su gobierno local o en su distribuidor.

CE Este aparato cumple con las normas de la UE relativas a la seguridad eléctrica y electromagnética.

EN

Polar pattern: Omnidirectional | **Sensitivity:** -30 ±3dB [0 dB = 1V/Pa at 1kHz] | **Frequency response:** 50 Hz-16 kHz | **Impedance:** <2.2kΩ | **Operation voltage:** USB 5 V DC | **Cable length:** 1.5 m | **Plug:** gold plated USB

System requirements: USB port | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials
Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances
The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative im pact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union
If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union
If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

CE This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specific cations may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

CZ

Polární charakteristika: Všeoměrová | **Čitlivost:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa při 1kHz] | **Frekvenční odzvěz:** 50 Hz-16 kHz | **Impedance:** <2,2 kΩ | **Pracovní napětí:** USB 5 V DC | **Délka kabelu:** 1,5 m | **Konektor:** pozlacený USB

Systémové požadavky: Port USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Polkyny a informacie o nakládání s použitým obalem
Použijí obalový materiál odložte na místo určené obci k ukládání odpadu.

Polární charakteristika: Všeoměrová | **Čitlivost:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa při 1kHz] | **Frekvenční odzvěz:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancia:** < 2,2 kΩ | **Radni napon:** USB 5 V DC | **Dužina kabla:** 1,5 m | **Utikač:** pozlacen USB

Zahtevi sistema: USB priključak | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Nos reservamos el derecho a modifi car el texto, el diseño y las especific caciones técnicas sin previo aviso.

RS

Polarni obrazac: Omnidirekcioni | **Mikr:** -30 ±3dB [0dB=1V/Pa pri 1kHz] | **Frekventni odziv:** 50 Hz-16 kHz | **Prividni otpor:** <2,2 kΩ | **Radni napon:** USB 5 V DC | **Dužina kabla:** 1,5 m | **Utikač:** pozlacen USB

Zahtevi sistema: USB priključak | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže
Rabljena ambalaža odložite na javnom mjestu za prihvrat otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja
Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu priklom kupovine jednakaog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan uticaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Odlaganje u državama van Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

CE Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

HR

Obrasc detekcije: svjesmjerni | **Osetljivost:** -30 ±3dB [0dB=1V/Pa na 1kHz] | **Frekvencijski odziv:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancija:** < 2,2 kΩ | **Radni napon:** USB 5 0V DC | **Dužina kabla:** 1,5 m | **Utikač:** pozlacen USB

Zahtjevi sustava: USB priključak | Windows 7/8/10 | Mac OS X

PL

Likwidacja pożytkich elektrycznych i elektronicznych zarządzeń
Symbol na produkcie anebo w pówodnych dokumentach znamená, że použité elektrické a elektronicke výrobky nesmú byt priatými do bežného komunálneho odpadu. Ke správne likvidáci, obnovte a recyklujte prijedlý tyto výrobky na určené zberné miesta. Alternativne v vnútrošných zemiach Európskej unie nebo jiných evropských zemiach můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné prírodné zdroje a napomáhate prevenci potencionálných negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly byt důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího zberného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou byt v souladu s národními předpisy ušifény pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zarządzenia, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likwidacja w ostatnich zemiach mimo Európskej unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zarządzenia, vyžádejte si potřebné informace od místního úřadu nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EÚ o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikaci se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

SK

Polárna charakteristika: Všeoměrová | **Čitlivost:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa při 1kHz] | **Frekvenční odzvěz:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancia:** < 2,2 kΩ | **Pracovní napětí:** USB 5 V DC | **Délka kabla:** 1,5 m | **Konektor:** pozlacený USB

Systémové požiadavky: Port USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Polkyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom
Použijí obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukládanie odpadu.

Likwidacja pożytkich elektrycznych i elektronicznych zarządzeń
The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be Tento symbol na produktech anebo v sprívodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronicke výrobky nesmú byt priatými do bežného komunálneho odpadu. Ke správne likvidáci, obnovte a recyklujte odpadový tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternativne v vnútrošných krajinách Európskej unie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohoto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potencionálných negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byt dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžádejte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byt v súlade s národnými predpismi ušifény pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej unie
Ak chcete likvidovať elektrická a elektronicke zarządzenia, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likwidacja w ostatnich krajainach mimo Európskej unie
Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidácie od miestnych úradov alebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek je v soulade s požiadavkami smernice EÚ o elektromagnetickej kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v texte, dizajne a technických specifikaci káčiach sa môžu menit bez předchádzajúceho upozomenia a vyhražujeme si právo na ich změnu.

PL

Charakterystyka polarna: Wszecznostonna | **Czułość:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa przy 1kHz] | **Pasmo przenieszenia:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancja:** <2,2 kΩ | **Napięcie robocze:** USB 5 V DC | **Długość kabla:** 1,5 m | **Złącze:** pozłacane USB

Wymagania systemowe: Port USB 2.0 | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem
Użyty materiał opakowawczy należy oddać do punktu przeznaczonego do składowania odpadów, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utilizacija użytých urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że użytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składowisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyrobki lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwe likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzielą Państwo urzędy miejskie lub najbliższe składowiska odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorstw z krajów Unii Europejskiej
Jeśli chce Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej
Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chce Państwo zlikwidować ten wyrob, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

CE Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastęrzamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobów bez uprzedzenia.

HU

A polar karakterisztika: Mindenirányú | **Érzékenység:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa 1kHz-en] | **Frekvenciaátvitás:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancia:** <2,2kΩ | **Üzemi feszültség:** USB 5 V DC | **A kábel hossza:** 1,5 m | **Csatlakozó:** aranyozott USB

Rendszérkövetelmények: USB 2.0 csatlakozás | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan
A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

Használt elektronikus és elektronicus berendezések megsemmisítése
Ez a jelzés a termék vagy a kisaját dokumentációban azt jelzi, hogy az elektronos vagy elektronikus termék nem dobtathó háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz szon termékekért kijelölt hulladékgyűjtő helyre adják le. Az EU országában vagy más európai országokban a termékek visszavételhatók az eladóhétlen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésévi segít megelözni az élkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyes károsításokat amelyek a hulladék helytelen kezeléséből adódhatnak. További részletekért érdeklözjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi élőkörökkel összhangban bírsággal sújtható.

Változatosság száma a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektronos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállójától.

Megsemmisítés Európán kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyi megsemmisítői a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE Ez a termék összhangban van az EU elektromegyes kompatibilitásról és árambit-tengselről szóló irányelvével.

Változtatások a szövegben, kivételén és műszaki jellemzőkben előzetes í gyelmzetetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozóan jeffentartva.

DE

Polares Muster: Omnidirektional | **Empfindlichkeit:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa bei 1kHz] | **Frequenzgang:** 50 Hz-16 kHz | **Impedanz:** <2,2 kΩ | **Betriebsspannung:** USB 5 V DC | **Kabellänge:** 1,5 m | **Stecker:** vergoldet, USB

CE Данное устройство соответствует стандартам ЕС по электромагнитной и электрической безопасности.

Текст, дизайн и технические характеристики могут измениться и мы оставляем за собой право вносить такие изменения без предварительного уведомления.

EA

Πολικό διάγραμμα: Πανκατευθυντικό | **Ευαισθησία:** -30 ±3dB [0dB=1V/Pa στο 1kHz] | **Ανάλυση συχνοτήτων:** 50 Hz-16kHz | **Σύνδεση αντίστασης:** <2,2kΩ | **Τάση λειτουργίας:** USB 5V DC | **Μήκος καλωδίου:** 1,5m | **Βύσος:** επιχρυσω USB

Απαιτήσεις συστήματος: Θύρα USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιούμενων υλικών συσκευασίας
Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στον προδιόρισμένο δημόσιο θέση απόθεσης απορριμμάτων.

Απόρριψη των χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών
Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο εγχειρίδιο του ή στα συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίβει μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρασώζοντε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών (ΕΠΗΕΑ). Ενδεικτικά, σε οποιαδήποτε χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε το προϊόν στο στο τμήμα où καταστήσα όταν αγοράζετε ένα ασήμιαο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην βελτιστοποίηση φυσικών πόρων και στην απόρριψη ενδεδειγμένων αποβλήτων σεπαρατίστο στο περιβάλλον και τον ανθρώπινο υγεία του. Τα προϊόντα από την ανακύκλωση βόθειών των αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, ρωτήστε τις τοπικές ως αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η αναρρίπιση βόθειών αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να κυριεύει στο έθνός σας βόθειες και να απορρίψει ποινή προαπύση.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση
Αν θέλτε να απορρίψτε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το αναρρίπιαο κέντρο πλησιέστερο.

Αόθειών αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αν θέλτε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνήσεις υπαρκτές ή από τον πωλητή που αναρρίπιαο, σχετικά με τη σωστή μέθοδο βόθειών αποβλήτων.

CE Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με τους κανόνες των ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδεικτικά, να υπαρρίπιαο αυτό το κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμεστε τα δικαιώματός μας στην προαρμοσση αυτών των αόθειών.

Copyright © 2019, Fast CR, s.a.s. Revision 02/2019

Systemanforderungen: USB Port | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Anweisungen und Informationen zur Entsorgung benutzter Verpackungsmaterialien
Entsorgen Sie Verpackungsmaterial an einer öffentlichen Abfallentsorgungsstelle.

Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte
Die Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist daraufhin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüllmüll behandelt werden darf. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt an der entsprechenden Sammelstelle zum Recyceln elektrischer und elektronischer Geräteabfälle. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Staaten der Europäischen Union oder sonstigen europäischen Staaten an Ihren lokalen Einzelhändler zurückgeben, wenn Sie ein gleichwertiges neues Produkt kaufen.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts hilft beim Sparen wertvoller natürlicher Ressourcen und hilft bei der Prävention potenzieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, die sich als Folge unsachgemäßer Abfallentsorgung ergeben können. Bitte fragen Sie Ihre lokalen Behörden oder das nächste Abfallentsorgungszentrum nach weiteren Details. Die entsprechenden Entsorgung dieser Art von Abfall kann nationalen Bestimmungen für Rückgelder unterliegen.

Für Wirtschaftseinheiten in der Europäischen Union
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronicke zarządzenia, vyžádejte si potřebné informace Wenn Sie ein elektrisches oder elektronisches Gerät entsorgen wollen, fragen Sie die notwendigen Informationen bei Ihrem Händler oder Lieferanten an.

Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union
Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, holen Sie die notwendigen Informationen über das korrekte Entsorgungsverfahren bei lokalen Regierungsstellen oder bei Ihrem Händler ein.

CE Dieses Gerät entspricht den Richtlinien und Vorschriften der Europäischen Union in Bezug auf die elektromagnetische und elektrische Sicherheit.

Änderungen am Text, Design und den technischen Spezifikation können ohne vorherige Ankündigung durchgeführt werden und wir behalten uns das Recht vor, diese Änderungen vornehmen zu dürfen.

FR

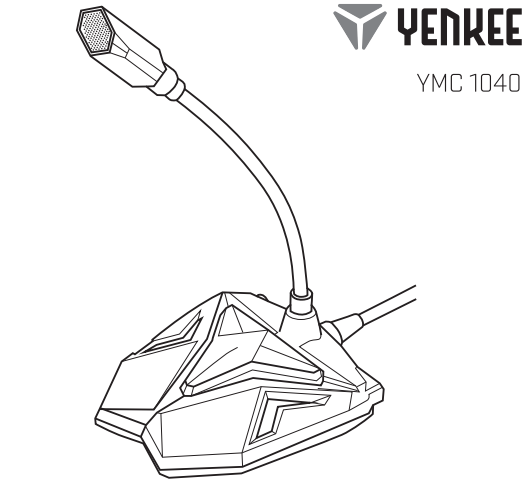
Directivité: Omnidirectionnelle | **Sensibilité:** -30 ±3dB [0dB=1V/Pa à 1kHz] | **Réponse en fréquence:** 50 Hz-16 kHz | **Impédance:** <2,2 kΩ | **Tension de fonctionnement:** USB 5V CC | **Longueur du câble:** 1,5 m | **Prise:** USB, plaque-or

Prérequis système: Port USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Instrutions et informations concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage usagés
Débarassez-vous de l'emballage dans un centre public de collecte des déchets.



Manufacturer: FAST CR, s.a.s.
Cernokostelecka 1621
25101 Ríčaný



USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
INSTRUKCIJA OBSLUGI
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BENUTZERHANDBUCH
MANUEL UTILISATEUR
MANUALE D USO
MANUAL DE USUARIO
KORISNIČKI PRIRUČNIK
NAUČILIMO INSTRUKCIJOS
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Gaming USB microphone SCOUT
Hermi USB Mikrofon SCOUT
Hermi USB Mikrofon SCOUT
Hermi USB SCOUT do gier
SCOUT gamer USB mikrofon
USB-Gaming-Mikrofon SCOUT
Micro USB Spécial jeu SCOUT
KORISNIČKI PRIRUČNIK
Microfono USB per gaming SCOUT
Microfono para gaming USB SCOUT
USB mikrofono za igrače SCOUT
Gejmerski USB mikrofon SCOUT
Zaidimju USB mikrofonas SCOUT
Игровому USB-микрофону SCOUT
Μικρόφωνο USB Gaming SCOUT

EN CZ SK PL HU DE FR IT ES HR RS LT RU EA



Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés
Le symbole sur l'appareil, ses accessoires ou son emballage indique qu'ils ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de vous débarrasser de ce produit dans votre centre de collecte de déchets électriques et électroniques local. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits aux revendeurs en cas d'achat d'un nouveau produit.

La mise au rebut correcte de ce produit permet de préserver de précieuses ressources naturelles et évite les impacts négatifs sur l'environnement et la santé publique résultant de la mauvaise élimination des déchets. Merci de consulter vos autorités locales ou le centre de collecte le plus proche pour obtenir plus de détails. La mise au rebut inappropriée de ce type de déchets peut tomber sous le coup de législations nationales et engendrer des amendes.

Pour les entreprises de l'union européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser d'un appareil électrique ou électronique, consultez les informations nécessaires auprès de votre vendeur ou votre fournisseur.
Mise au rebut dans les pays en dehors de la communauté européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, collectez les informations nécessaires concernant la méthode appropriée auprès du département gouvernemental local ou de votre vendeur.

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations de l'union européenne relatives à la sécurité électromagnétique et électrique.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design ou les caractéristiques techniques de cet appareil sans notification préalable.

IT

Pattern polare: omnidirezionale | **Sensibilità:** -30 ±3dB [0dB =1V/Pa a 1kHz] | **Risposta di frequenza:** 50 Hz-16 kHz | **Impedenzia:** < 2,2 kΩ | **Tensione di esercizio:** USB 5 V CC | **Lunghezza del cavo:** 1,5 m | **Spina:** USB placato in oro

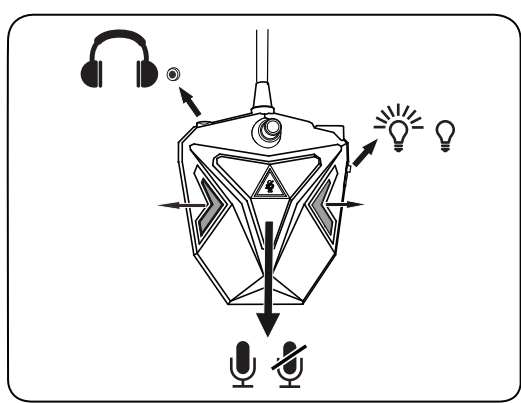
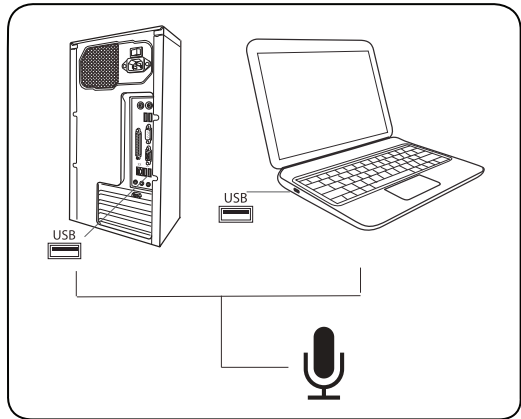
Requisiti di sistema: Porta USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Istruzioni e informazioni relative allo smaltimento degli imballaggi usati
Conferire il materiale di imballaggio presso un sito pubblico di smaltimento dei rifiuti.

Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici usati
I simboli sul prodotto, sui suoi accessori o sull'imballaggio indicano che questo prodotto non può essere smaltito con i comuni rifiuti domestici. Si prega di conferire il prodotto a punto di raccolta competente per il riciclo dei materiali elettrici ed elettronici. In alternativa, in alcuni stati membri dell'Unione Europea o in altri paesi d'Europa, il prodotto può essere restituito al distributore locale, quando si acquista un prodotto nuovo equivalente.

Parlas empresas de la Unión Europea
Si desea desachar un dispositivo eléctrico o electrónico, solicite información a su proveedor o distribuidor.

Eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea
Si desea desachar este producto, infórmese sobre cómo hacerlo correctamente en los departamentos de su gobierno local o en su distribuidor.
Este aparato cumple con las normas de la UE relativas a la seguridad eléctrica y electromagnética.



Per le società dell'Unione Europ
Se si desidera eliminare un dispositivo elettrico o elettronico, chiedere le informazioni del caso al proprio rivenditore o fornitore.
Smaltimento in paesi non membri dell'Unione Europea
Per eliminare il prodotto, chiedere tutte le informazioni sui metodi di smaltimento corretto agli uffici governativi locali o al proprio rivenditore.

Questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti dell'UE per quanto concerne la sicurezza elettromagnetica ed elettrica.

Possono verifici casi senza preavviso modifi che ai testi, alla progettazione e alle speciifi che tecniche. Il fabbricante si riserva il diritto di apportare le suddette modifi che.

ES

Patrón polar: Omnidireccional | **Sensibilidad:** -30 ±3dB [0dB =1V/Pa a 1kHz] | **Frecuencia de respuesta:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancia:** < 2,2 kΩ | **Voltaje de funcionamiento:** 5 V CC USB | **Longitud del cable:** 1,5 m | **Enchufe:** USB chapado en oro

Requisitos del sistema: Puerto USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Instrucciones e información sobre cómo eliminar el material de embalaje usado
Desheche el material de embalaje en centros públicos de eliminación de residuos.

Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados
Este símbolo, que aparece en el producto, sus accesorios y el embalaje, indica que el producto no debe ser deshecho con la basura doméstica. Desheche este producto en un centro de recogida que se encarga del reciclaje de los residuos eléctricos y electrónicos. Como alternativa existe la posibilidad, en algunos estados europeos y de la Unión Europea, de devolver los productos al comercio donde se adquiriera un producto nuevo equivalente.

La correcta eliminación de este producto contribuirá a ahorrar valiosos recursos naturales y evitará el impacto potencialmente negativo en el medio ambiente y la salud humana que supone la eliminación inadecuada de los residuos. Solicite más información a las autoridades locales o al centro de recogida de residuos más cercano. Es probable que la eliminación irresponsable de este tipo de residuos se sancione con multas de conformidad con la ley nacional.

Parlas empresas de la Unión Europea
Si desea desachar un dispositivo eléctrico o electrónico, solicite información a su proveedor o distribuidor.

Eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea
Si desea desachar este producto, infórmese sobre cómo hacerlo correctamente en los departamentos de su gobierno local o en su distribuidor.

Este aparato cumple con las normas de la UE relativas a la seguridad eléctrica y electromagnética.

EN

Polar pattern: Omnidirectional | **Sensitivity:** -30 ±3dB [0 dB = 1V/Pa at 1kHz] | **Frequency response:** 50 Hz-16 kHz | **Impedance:** <2.2KΩ | **Operation voltage:** USB 5 V DC | **Cable length:** 1.5 m | **Plug:** gold plated USB

System requirements: USB port | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials
Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances
The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative im pact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fail subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union
If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union
If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specific cations may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

CZ

Polární charakteristika: Všeoměrová | **Čitlivost:** -30 ±3dB [0dB = 1 V/Pa při 1kHz] | **Frekvenční odzvěz:** 50 Hz-16 kHz | **Impedance:** <2,2 kΩ | **Pracovní napáti:** USB 5 V DC | **Délka kabelu:** 1,5 m | **Konektor:** pozlacený USB

Systémové požadavky: Port USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Polkyny a informácie o nakládání s použitým obalem
Použijí obalový materiál odložte na místo určené obci k ukládání odpadu.



Nos reservamos el derecho a modifi car el texto, el diseño y las especific caciones técnicas sin previo aviso.

RS

Polarni obrazac: Omnidirekcioni | **Mikr:** -30 ±3dB [0dB =1V/Pa pri 1kHz] | **Frekventni odziv:** 50 Hz-16 kHz | **Prividni otpor:** <2,2 kΩ | **Radni napon:** USB 5 V DC | **Dužina kabela:** 1,5 m | **Utikač:** pozlacen USB

Zahtevi sistema: USB priključak | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaze
Rabljena ambalaza odložite na javnom mjestu za prihvrat otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja
Simboli na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalazi znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu priklikom kupovine jednakoq proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za dodatne informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Odlaganje u državama van Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

HR

Obrasc detekcije: svjesmjerni | **Osjetljivost:** -30 ±3dB [0dB =1V/Pa na 1kHz] | **Frekvencijski odziv:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancija:** < 2,2 kΩ | **Radni napon:** USB 5 0V DC | **Dužina kabela:** 1,5 m | **Utikač:** pozlacen USB

Zahtjevi sustava: USB priključak | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení
Tento symbol na produktech anebo v původních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přičítány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci přidejte tyto výrobky na určená sběrná místa.

Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat ceně přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikaci se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

SK

Polárna charakteristika: Všeoměrová | **Čitlivost:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa pri 1kHz] | **Frekvenčný odzvěz:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancia:** <2,2 kΩ | **Pracovné napätie:** USB 5 V DC | **Dĺžka kábla:** 1,5 m | **Konektor:** pozlátený USB

Systémové požiadavky: Port USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Polkyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom
Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení
The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be Tento symbol na produktech anebo v sprívodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přičítány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci odvoďte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých krajích Evropské unie anebo v jiných evropských krajích můžete vrátit své výrobky místněmu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat ceně přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životné prostředí a ľudské zdrávie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžádejte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie
Ak chcete likvidovať elektrická a elektronická zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EÚ o elektromagnetnej kompatibilitě a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozomenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

PL

Charakterystyka polarna: Wszecznonna | **Czułość:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa przy 1kHz] | **Pasmo przenoszenia:** 50 Hz-16kHz | **Impedancja:** <2,2 kΩ | **Napięcie robocze:** USB 5 V DC | **Długość kabla:** 1,5 m | **Złącze:** pozłacane USB

Wymagania systemowe: Port USB 2.0 | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem
Użyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadów, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utilizacija použitých urađen elektrických i elektroniczných
Ten symbol umiestnený na produktoch ľub v ich dokumentácii, označuje, že použité výrobky elektrických i elektroniczných nie možno likvidovať wraz ze zvyklym odpadom komunálnym. V celú zabezpenia naležejú likvidácii, využitiacj recyklingu tých výrobkov naležú prekazek je do vyznacených skladiac odpadu. V niektorých krajinách Únie Európskej ľub iných partstwach európskych možna zamiat tento zverciť tega rodužiu výroby lokálnemu predajcovi pry koupi ekvivalentnejšieho nového produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenę źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzielają Państwo urzędy miejskie lub najbliższe składowe odpadu. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorstw z krajów Unii Europejskiej
Jeśli chce Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likvidacija výrobův v krajích spoza Únie Európskej
Symbol obviazuje ťu Únie Európskej. Ješli chce Państwo zlikvidovať ten výrob, prosíme o uisúčenie potrebných informácií dotýcajúcich správneho spôsobu likvidácii od lokálnych úradov ľub od svojho predajcu.

CE
Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobów bez uzasadnienia.

HU

A polar karakterisztika: Mindenirányú | **Érzékenység:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa 1kHz-en] | **Frekvenciatávaz:** 50 Hz-16 kHz | **Impedancia:** <2,2 kΩ | **Üzemi feszültség:** USB 5 V DC | **A kábel hossza:** 1,5 m | **Csatlakozó:** aranyozott USB

Rendszérkövetelmények: USB 2.0 csatlakozás | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan
A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése
Ez a jelzés a termék vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobtathó háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz szon termékekkel kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országában vagy más európai országokban a termékek visszavételéhez az eladónévvel azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megőrizni az élkörnyezetet és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyes károsítását amelyek a hulladék helytelen kezeléséből adódhatnak. További részletekkel érdeklődjön a helyi hatósággal vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi élőkörökkel összhangban bírsággal járhat.

Változatok száma a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európán kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyi megsemmisítői a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE
Ez a termék összhangban van az EU elektromegsés kompatibilitás és árambirtogatásról szóló irányelvével.

Változatokk a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes í gyelmzetzés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozóan jeffentartva.

DE

Polares Muster: Omnidirektional | **Empfindlichkeit:** -30 ±3dB [0dB = 1V/Pa bei 1kHz] | **Frequenzgang:** 50 Hz-16 kHz | **Impedanz:** <2,2 kΩ | **Betriebsspannung:** USB 5 V DC | **Kabellänge:** 1,5 m | **Stecker:** vergoldet, USB



CE
Данное устройство соответствует стандартам ЕС по электромагнитной и электрической безопасности.

Текст, дизайн и технические характеристики могут измениться и мы оставляем за собой право вносить такие изменения без предварительного уведомления.

EA

Πολικό διάγραμμα: Πανκατευθυντικό | **Ευαισθησία:** -30 ±3dB [0dB =1V/Pa στο 1kHz] | **Ανάλυση συχνοτήτων:** 50 Hz-16kHz | **Σύνδεση αντίστασης:** <2,2kΩ | **Τάση λειτουργίας:** USB 5V DC | **Μήκος καλωδίου:** 1,5m | **Βύσος:** επχρυσό USB

Απαιτήσεις συστήματος: Θύρα USB | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιούμενων υλικών συσκευασίας
Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στον προδιατεθειμένο δημόσιο θέση απόθεσης απορριμμάτων.

Απόρριψη των χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών
Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο εγχειρίδιο του ή στα συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρανοήτως, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών (ΕΠΗΕ/ΕΠΕΕ). Ενδεχομένως, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε το προϊόντα στο στο τμήμα ως κατάσταση που αγοράζετε ένα ασφάλισμα νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τον ανθρώπινο υγεία που προκύπτουν από την αναπόλητη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, ρωτήστε τις τοπικές ως αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η αναπόλητη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να κυριεύει στα έθνηδες βλάβες και να απορρίψει ποινή προαυτίου.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση
Αν θέλτε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

Αδίκημα αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αν θέλτε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.

Η αναπόλητη διάθεση απορριμμάτων με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την πληροφορική και την ηλεκτρονική απόβλητα.

CE
Einbauten und Veränderungen sind zu vermeiden, da sie technische Anforderungen wieder zurückzuführen ermöglichen, die zu Funktionsverlusten aus dem Projektionsprinzip dieser Art von Geräten führen können.

Systemanforderungen: USB Port | Windows 7/8/10 | Mac OS X

Anweisungen und Informationen zur Entsorgung benutzter Verpackungsmaterialien
Entsorgen Sie Verpackungsmaterial an einer öffentlichen Abfallentsorgungsstelle.

Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte

Die Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist daraufhin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll behandelt werden darf. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt an der entsprechenden Sammelstelle zum Recyceln elektrischer und elektronischer Geräteabfälle. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Staaten der Europäischen Union oder sonstigen europäischen Staaten an Ihrem lokalen Einzelhändler zurückgeben, wenn Sie ein gleichwertiges neues Produkt kaufen.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts hilft beim Sparen wertvoller natürlicher Ressourcen und hilft bei der Prävention potenzieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, die sich als Folge unsachgemäßer Abfallentsorgung ergeben können. Bitte fragen Sie Ihre lokalen Behörden oder das nächste Abfallentsorgungszentrum nach weiteren Details. Die entsprechenden Entsorgung dieser Art von Abfall kann nationalen Bestimmungen für Rückgäber unterliegen.

Für Wirtschaftseinheiten in der Europäischen Union
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace Wenn Sie ein elektrisches oder elektronisches Gerät entsorgen wollen, fragen Sie die notwendigen Informationen bei Ihrem Händler oder Lieferanten an.

Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union
Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, holen Sie die notwendigen Informationen über das korrekte Entsorgungsverfahren bei lokalen Regierungsstellen oder bei Ihrem Händler ein.

CE
Dieses Gerät entspricht den Richtlinien und Vorschriften der Europäischen Union in Bezug auf die Elektromagnetische und elektrische Sicherheit.

Änderungen am Text, Design und den technischen Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung durchgeführt werden und wir behalten uns das Recht vor, diese Änderungen vornehmen zu dürfen.

FR

Directivité: Omnidirectionnelle | **Sensibilité:** -30 ±3dB [0dB =1V/Pa à 1kHz] | **Réponse en fréquence:** 50 Hz-16 kHz | **Impédance:** <2,2 kΩ | **Tension de fonctionnement:** USB 5V CC | **Longueur du câble:** 1,5 m | **Prise:** USB, plaqué-or

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!